

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XII. Ч. 70 (1433).

СУБОТА, 14 ЧЕРВНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, JUNE 14, 1930.

No. 70 (1433).

VOL. XII.

## Армія безробітних у Вінніпегу щораз збільшується

Число безробітних у Вінніпегу знову сильно зросло протягом минулого тижня. З урядового бюра праці повідомляють, що на початку цього тижня було там зареєстровано більше як 3,000 робітників, що шукають праці. Це збільшення на 500 в порівнянні з минулим тижнем. В той сам час минулого року в бюрі було зареєстровано 900 робітників. Це свідчить, як страшні розміри прибрало безробіття.

Навіть фашистський мейор Веб заявив недавно перед своїм відвідом до Вексверу, що безробіття є, тепер найбільш серйозною проблемою для Вінніпегу, хоч як він не хотів би розголошувати таку справу. Воно стає щораз гірше, сказав він, і різко кози або і ніколи не було гірше у Вінніпегу.

Далі Веб сказав, що Вінніпег не є одинокий, що має безробіття. З того, що він знає про західні міста, всюди безробіття є тепер більш серйозне, ніж було два або три місяці тому.

Той самий Веб, що ніби примушений зробити таку заяву, перед міськими виборами минулої осені говорив на виборчих митингах, що як він буде вибраний мейором, то подбає, щоб кожний чоловік і кожна жінка в місті мали роботу. А де він та обіцяв? Розуміється, ми й тоді вказували, що Веб говорив такі несенітніщі, щоб дістати голоси невідомих ще робітників.

Лейбористський алдермен Симпкін, голова міської комітету безробіття, заявив на засіданні міської ради в мину-

## У Вінніпегу зорганізовано Індустріальну Юнію Лісових і Фармерських Робітників

ВІННІПЕГ, 12 червня. — Більше як 500 робітників відкупилися вчора вечором на покликання до організаційного митингу Індустріальної Юнії Лісових і Фармерських Робітників. З огляду на потребу організації робітників і на популярність, яку ідея юнії здобула протягом минулих пар днів, села була виповнена по береги аплікантами.

Після короткої промови, в якій накреслено мету юнії, розпочався вибір членів. Багато робітників є безробітними чорноробами, лісовими і фермерськими робітниками. Для цих робітників будуть видані тимчасові юніонні карти, що дадуть їм нові права в юнії. Кожен юніонний член повинен бути зареєстрований та вносити гроші на утримання організації.

Відвіди, який показав робітників, вказує на потребу організації серед робітників.

Вигляди перед юнією ніколи не були більш сприятливі, як тепер.

Багато аплікантів є загальними робітниками, будівельними робітниками, реставраційними робітниками. Так скоро, як лише юнія стане сильнішою, будуть зроблені старання організувати цих робітників в індустріальній юнії їх професій та індустрій.

Буде зроблений план праці, щоб повести цю організацію працю ще далі. Ці робітники, що виїждять з міста, будуть становити юніонні делегати і будуть старатися створити юнію, де лише вони покладуть. Великі конструкційні роботи, такі як Сасейн Фодс (добре назване! робітники працюють там по 12 годин!), будуть організовані. Юніонний офіс буде відкритий у відповідній місці так скоро, як лише на це дозволять фонди.

## Червоні війська загрожують нанкінцям з трох боків

ГАНКОВ, Китай, 10 червня. — Червона армія провинції Квансі перемогла сьогодні війська нанкінського уряду коло Почова, в північній провинції Гуані, і примусила націоналістів відступити з двох залиці в напрямку Вучангу.

Депеші з закордонних жерсел кажуть, що білі розпочав сьогодні по подудні зараз на південь від Почова на північно-східнім березі озера Тунтин.

ШАНГАЙ, Китай, 11 червня. — З вродостійних жерсел повідомляють, що праве крило повстанчої (комуністичної) армії провинції Квансі, яка на трох фронтах загрожувє нанкінському уряду, дійшла до міста лише 20 миль на південний захід від Кюкюангу, важкого торговельного міста над рікою Янше коло 450 миль на південний захід звідси.

Ліве крило квансіської армії, яку називають Червоною армією, наступає без опозиції здовж правого боку озера Тунтин і зближається до Шасі, договорного порту Янше, 183 миль північе міста Почова, в провинції Гонан, яке було занате вчора середньою коломною Червоної армії.

Депеші не кажуть виразно, як далеко середня коломна посувається на північ до своєї мети — трох міст: Вучангу, Ганкова й Ганянгу — але очевидно є, що червоної повстанції постійно наступають.

Нанкінський уряд з всіх сил старається не допустити до захоплення Ганкова і двох сусідніх міст Червоною армією. Кажуть, що він напромадує там більше як 70,000 війська для оборони трох міст перед комуністами.

## ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ В АНГЛІЇ ЗРОСТАЄ

ЛОНДОН, 12 червня. — Всі безробітні в Великій Британії на 2 червня було 1,775,100, то є на 5,049 більше, як попереднього тижня, і на 647,975 більше, як того самого тижня минулого року.

## 119,952 НА ВИБОРЧИХ ЛІСТАХ У ВІННІПЕГУ

На виборчих листах в чотирьох вінніпегських округах є 119,952 управнених до голосування. Офіційно оповіщено, що чотири округи мають таке число виборців:

Південний Вінніпег — 27,727.

Південно-Центральний Вінніпег — 45,700.

Північний Вінніпег — 24,025.

Північно-Центральний Вінніпег — 22,500.

Регістрація управнених до голосування в федеральних виборах, яких імена через певні причини не є те на виборчих листах, буде продовжуватися до 9-ї години в суботу (сьогодні) вечором. Обовязком кожного робітника, що має горажанські папери, зареєструвати свій голос.

## 47 ОСІБ УТОПИЛОСЯ З КОРАБЛЕМ

БОСТОН, 12 червня. — Пасажирський корабель "Фейрфакс" ударив у тгаровий корабель "Вінтіс", що віз 12,000 бочок газодисти, і затопив його, при чім загинуло 47 осіб. Катастрофа мала місце у вівторок вечором під час густої мряки на морі.

## КАМПАНІЯ ПРОТИ ВУГІЛЛЯ З СРСР ПРОВАЖИЛАСЯ.

Кампанія за недопущенням радянського вугілля до Злучених Держав, що її веде американські вугільні барони, пілком провадилася. Всі ціні брехні про низьку платню радянських вуглекопів та про те, що вугілля в СРСР добувається визничою працею, не мали ніяких успіхів. Департамент торгівлі, що розсліджував цю справу, видав заяву, в якій каже, що не може знайти законної підстави для заборони довозу радянського вугілля. Рівночасно в конгресі є законопроект, що має на меті зробити довів радянського вугілля незаконним.

## РУМУНІЯ ВИДЛАЄ ТЕЛЕФОНИ ЗА ПОЗИЧКУ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 6 червня. — Кабінет прийняв сьогодні offerti Американкн Телефон енд Телеграф Ко. та фінансового дому Морганна в справі позички. Американські фірми пропонують позичку в сумі 20 мільйонів доларів і в заміну над Злучених Держав позичку в сумі 7,500,000 доларів.

## ПРОТЕСТ ІНЖІНЕРІВ ПРОТИ АНТИ-РАДЯНСЬКОЇ КАМПАНІЇ

МОСКВА. — Німецькі інженери в Харкові оголосили деклярацію, в якій протестують проти антирадянської кампанії в капіталістичних країнах та домагаються повороту до згорового розсуду в радянських сферах. Вони кажуть:

"Підписані дуже добре ознайомені з місцевими умовами а також є активними учасниками величезного будівництва, що йде в дрім Радянським Союзом. Поступ, що його робить СРСР, несе також користь особливо Німеччині та Злученим Державам, і підписані ніяк не можуть зрозуміти, чому ці дві країни беруть участь в антирадянській кампанії."

"Тут у мирній заповідній праці творяться великі чиниці для цілого суспільства, а рівночасно по тім боці кордонів іде шалена антирадянська агітація.

"Хай же спомини ці страшно світового вірні повернуть тих людей до здорового розсудку над майбутніми, щоб вони не міншались до мирної праці Радянського Союзу. Ми заклинаємо всіх, що поділяють наш погляд, протестувати проти тих глузних і невідповідальних антирадянських агітаторів."

Копії протесту були перелані до німецького уряду і до технічних товариств та клубів у Злучених Державих.

## ВІЙСЬКОВИЙ ЧОЛОВИК МОЖЕ БУТИ ДИКТАТОРОМ В РУМУНІЇ

БУКАРЕШТ, Румунія, 12 червня. — Надії короля Кароля мати коаліційний кабінет під проводом Юлія Ману, провідника "селянської" партії, розбилися вчора вечором. Ману прийняв поручення скласти уряд, але пізніше зрікся мандату.

Він запропонував, щоб король поручив вицепрезиденту "селянської" партії Вайду створити міністерство, або звернувся до військового чоловіка, генерала Пресара.

Рішення Ману не обійматимуть, з якого він уступив п'ять днів тому, наступило після того, як виконавчий комітет "селянської" партії відмовився прийняти Мануїлеску як міністра фінансів. Кажуть, що сам Кароль запропонував назначити Мануїлеску на той пост.

ГРЕЦІЯ ДІСТАНЕ ПОЗИЧКУ В ЗЛУЧ. ДЕРЖАВАХ. АТЕНІ, Греція, 5 червня. — Грецький міністер фінансів Марес і представники американських банків підписали угоду на підставі якої Греція дістане в Злучених Державих позичку в сумі 7,500,000 доларів.

## ВЕЛИКА ВИБОРЧА ДЕМОНСТРАЦІЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ В НЕЛГАРІ

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")  
НЕЛГАРІ, Ата., 11 червня. — Понад 2,000 робітників взяли участь у виборчій демонстрації Комуністичної Партії. Похід показав бажанням і свистом, що закликали робітників зайняти себе проти капіталізму за боеву програму Комуністичної Партії голосування на О'Солівана. З троха були виголошені промови, що підтримували партію. Промовляв т.т. Фарбі, Морфі, Лейман і О'Соліван. Ентузіазм робітників і їх готовість, борючись під проводом Компарті була понад два блоки ма написані, що закликали робітників зайняти себе проти капіталізму за боеву програму Комуністичної Партії голосування на О'Солівана. З троха були виголошені промови, що підтримували партію.

Промовляв т.т. Фарбі, Морфі, Лейман і О'Соліван. Ентузіазм робітників і їх готовість, борючись під проводом Компарті була понад два блоки ма написані, що закликали робітників зайняти себе проти капіталізму за боеву програму Комуністичної Партії голосування на О'Солівана. З троха були виголошені промови, що підтримували партію.

## УРЯД МЕКДОНАЛДА ЗАБОРОНИВ РОБІТНИЧИЙ З'ЇЗД НЕГРІВ

ЛОНДОН, 5 червня. — Поліція й імміграційні урядовці дістали приказ пильно стеректи порти й доносити негайно про приїзд негрів зі Злучених Держав, Ліберії, Гаїті й Африки, які мають зібратися тут на міжнародно негерську робітничу конференцію, що є заборонена "робітничим" урядом Мекдоналда.

Конференція має на меті обговорити плани спільної акції діяльності негерських робітників у всіх частинах світа. Коли про це довідався уряд, "робітничий" міністер внутрішніх

справ Клайне оповістив, що не дозволить на ніякі подібні конференції.

Одних організатори конференції не відступають від свого і кажуть, що конференція відбувається поміжно заборони.

БЕРЛІН, 4 червня. — Антиімперіалістична Ліга вибрала делегацію для поїздки в Індію з метою розслідувати на місці положення індійських робітників і селян. "Соціалістичний" уряд Мекдоналда не дав делегації дозволу на візд до Індії.

## БОРОТЬБА НІМЕЦЬКИХ БЕЗРОБІТНИХ З ПОЛІЦІЄЮ В БЕРЛІНІ

БЕРЛІН, 7 червня. — Перед бушиною кайзерської палатию відбулася тут велика демонстрація безробітних. Поліція, розлючена червоними прапорами, що їх виставили робітники, почала розганяти демонстрантів, бючи палками кого пошкодо. Робітники завзято відбивалися й чотири поліцейські були відставлені до шпиталю з побитими головами. Одній з цих осіб демонстрації арештовано.

Рівночасно в селі Нойгаузі, над рікою Осте в Пруссії, місцеві доокочичні селяни давали

віздки податковим урядовцям, що принципі ліцитувати майно селян за незаплатених податку, наложеної з нагоди осушення ґрунтів. Урядовці мусли втікати з села й справу передали державній прокураторі.

Крім того центральний уряд має клопіт з краєвим урядом Туринги з приводу припинення виїздки грошей на утримання краєвої фашистської поліції в Турингії. Уряд Турингії загрозив, що затримає в себе зібрані за податки фонди, при над рікою Осте в Пруссії, місцеві доокочичні селяни давали

## БЕЗРОБІТТЯ ТЯГАРЕМ У ВСІХ КРАЯХ СВІТА, ЗА ВІЙМКОМ СРСР

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 4 червня. — Міжнародне Бюро Праці при Лізі Націй видало звіти про безробіття, в яких каже, що безробіття є тепер тягарем у всіх країнах світа, за винятком Радянського Союзу. В Німеччині, Австрії, Фінляндії, Польщі, Югославії, Італії та Злучених Державих число безробітних постійно зростає. В Бельгії, Франції та Естонії воно стоїть на місці.

Одніюки Радянський Союз,

каже звіт, не має на своїх півнях цієї кризи. З кожним роком там щораз менше безробітних, а в цим році є на 300,000 менше, як було в той самий час минулого року.

## СЕЛЯНСЬКИЙ КОМІТЕТ В ЕВРОПІ ЗАКЛИКАЄ ПІДТРИМАТИ РЕВОЛЮЦІЮ В ІНДІЇ

БЕРЛІН. — Європейський селянський комітет видав відозву, в якій закликає селянські маси до підтримки революційної боротьби в Індії. У відозві вказується, що революційне селянство Європи на своїм першій конгресі, що відбувся в Берліні при кінці березня, без застережень зоолідаризувався з боротьбою поневоєних колоніальних народів.

Революційне селянство Європи радо вітає перехід робітничо-селянських мас в Індії до

активного спротиву і до боротьби проти пануючого англійського імперіалізму.

Відозва підчеркує далі, що визвольна боротьба в Індії — перемоги Рад в Китаю є для працюючих селян Європи товчком, що заставляє їх змішювати в дію з робітничою класою боротьбу за своє власне визволення з імперіалістичної ярма.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті!"